

کتاب زکریای نبی

مقدمه

کتاب زکریای نبی از لحاظ پیشگویی‌های زیادی که در مورد آمدن مسیح موعود دارد، از شهرت خاصی برخوردار است.

زکریا و حجبی نبی هم عصر بودند و در تشویق مردم در بازسازی عبادتگاه در اورشلیم نقش اساسی داشتند. اسرائیلی‌های که جدیداً از تبعید و مهاجرت در بابل برگشته بودند، به سخنان تشویق‌آمیز انبیا احتیاج داشتند تا بتوانند در مقابل مشکلات مقاومت کنند و به بازسازی عبادتگاه در اورشلیم ادامه دهند. بالاخره بعد از چهل سال عبادتگاه به پایه تکمیل رسید.

زکریای نبی به مردم پیشگویی کرده گفت که مسیح موعود در حال آمدن به دنیا است. وقتیکه او بیاید بر دنیا سلطنت خواهد کرد و صلح و آرامش با خود خواهد آورد.

پنجصد سال بعد از زکریا، قسمتی از این پیشگویی با آمدن عیسی مسیح جامه عمل پوشید. قسمت دیگر پیشگویی او در زمان ظهور ثانی مسیح عملی خواهد شد.

فهرست مندرجات:

پیام‌های اخطار و امید: فصل ۱ - ۸

مجازات اقوام دیگر: فصل ۹: ۱ - ۸

سعادت و آرامش آینده: فصل ۹: ۹ - ۱۴: ۲۱

دعوت به توبه

۱ در ماه هشتم سال دوم سلطنت داریوش پادشاه، کلام خداوند بر زکریا - پسر برکیا و نواسهٔ عدوی نبی - نازل شد. خداوند قادر مطلق به زکریا فرمود: ^۲ «از طرف من به مردم بگو که من بر پدران شما بسیار خشمگین بودم، ^۳ اما حالا اگر بسوی من برگردید، من هم بسوی شما برمی گردم. ^۴ مثل اجداد خود نباشید که انبیای گذشته پیام مرا به آن‌ها دادند تا از راهی که در پیش گرفته بودند بازگردند و از اعمال زشت خود دست بکشند، ولی به حرف آن‌ها گوش ندادند و از امر من اطاعت نکردند. ^۵ اجداد شما و انبیای گذشته دیگر زنده نیستند و همگی مُردند، ^۶ توسط بندگانم، انبیاء احکام و هُشدارهای خود را به اجداد شما دادم، ولی آن‌ها توجهی نکردند و در نتیجه، جزا دیدند. سرانجام، آن‌ها توبه کردند و گفتند: خداوند قادر مطلق ما را به سزای اعمال ما رساند و هوشدارهائی را که به ما داده بود، عملی کرد.»

رؤیای اسپها

^۷ در روز بیست و چهارم ماه یازدهم، یعنی ماه شباط، در دومین سال سلطنت داریوش، کلام خداوند در رؤیای شب به من، زکریا نازل شد. ^۸ در یک دره‌ای، در بین درختان آس مردی را سوار بر یک اسپ سرخ دیدم. پشت سر او اسپهای به رنگهای نضوری، ابلق و سفید ایستاده بودند. ^۹ از مرد پرسیدم: «ای آقای من، این اسپها برای چه در اینجا ایستاده‌اند؟» او جواب داد: «دلیل آن را به تو می‌گویم.» ^{۱۰} پس آن مردی که در بین درختان ایستاده بود، به من گفت که خداوند آن‌ها را فرستاده است تا در زمین تردد کنند. ^{۱۱} آنگاه اسپ سواران به فرشتهٔ خداوند که در بین درختان آس ایستاده بود، گزارش داده گفتند: «ما در سراسر روی زمین تردد کردیم و در همه جا آرامی برقرار است.» ^{۱۲} فرشتهٔ خداوند وقتی این را شنید گفت: «ای خداوند قادر مطلق، مدت هفتاد سال بر اورشلیم و شهرهای یهودا خشمگین بودی. تا بکی رحمت خود را از آن‌ها دریغ می‌کنی؟» ^{۱۳} خداوند با مهربانی و سخنان تسلی‌آمیز به فرشته جواب داد. ^{۱۴} آنگاه فرشته به من گفت: «این پیام خداوند قادر مطلق را اعلام کن که می‌فرماید: «من به اورشلیم شفقت و به سهیون غیرت

زیادی دارم. ^{۱۵} اما بر اقوامی که در رفاه و آسایش زندگی می‌کنند، سخت خشمگین می‌باشم، زیرا آن‌ها زیادتر از آنچه که من می‌خواستم بر قوم برگزیده من ظلم نمودند.» ^{۱۶} بنابراین، خداوند می‌فرماید: «من با رحمت و شفقت بیشتر به اورشلیم بازگشت می‌کنم و عبادتگاه من و تمام شهر اورشلیم سر از نو آباد می‌شوند.» ^{۱۷} خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «شهرهای اسرائیل سرشار از سعادت و برکت می‌گردند و من بار دیگر سهیون را تسلی داده و اورشلیم را برای سکونت خود برمی‌گزینم.»»

رؤیای شاخها و آهنگران

^{۱۸} در رؤیای دیگر چهار شاخ گاو را دیدم. ^{۱۹} از فرشته پرسیدم: «اینها چه هستند؟» او جواب داد: «اینها چهار قدرتی هستند که مردم یهودا و اسرائیل و اورشلیم را پراکنده ساخته‌اند.»

^{۲۰} بعد خداوند چهار آهنگر را به من نشان داد. ^{۲۱} پرسیدم: «اینها برای چه کاری آمده‌اند؟» او در جواب فرمود: «اینها آمده‌اند تا آن چهار شاخی را که باعث پراکندگی مردم یهودا شده‌اند، به وحشت بیندازند، از تخت قدرت شان سرنگون سازند و همه را بر زمین بکوبند و دور بیندازند.»

رؤیای فیتۀ اندازه‌گیری

۲ ^۱ در رؤیای دیگری مردی را دیدم که یک فیتۀ اندازه‌گیری در دست داشت. ^۲ از او پرسیدم: «کجا می‌روی؟» او جواب داد: «برای اندازه‌گیری شهر اورشلیم می‌روم و می‌خواهم ببینم که عرض و طول آن چقدر است.» ^۳ آنگاه فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد به استقبال فرشته دیگری که به طرف او می‌آمد، رفت. ^۴ فرشته دومی به اولی گفت: «بشتاب و به آن جوانی که فیتۀ اندازه‌گیری در دست دارد بگو که اورشلیم آنقدر از انسان و حیوان پُر می‌شود که ضرورت به دیوار نمی‌باشد.» ^۵ خداوند می‌فرماید: «من دیوار آتشی دورادور شهر بوده و با تمام شکوه و جلال خود در آن ساکن می‌شوم.»

دعوتِ عودت به وطن

۶-۷ خداوند به قوم برگزیده خود می‌فرماید: «من شما را به همه جا پراکنده ساختم، اما حالا ای کسانی که در بابل در حال تبعید بسر می‌برید، فرار کنید و به سهیون برگردید.»^۸ خداوند قادر مطلق مرا مأمور ساخت تا به مقابلهٔ اقوامی که بر شما ظلم کرده‌اند، بروم. هر کسی که به شما آزار برساند در حقیقت به خداوند آزار می‌رساند، زیرا شما مثل مردمک چشم خداوند هستید.^۹ خداوند، خودش با آن‌ها می‌جنگد و آن‌ها توسط غلامان خود غارت می‌شوند. آنگاه همه می‌دانند که خداوند قادر مطلق مرا فرستاده است.

^{۱۰} خداوند می‌فرماید: «ای دختر سهیون آواز بخوان و خوشی کن، زیرا من می‌آیم و در بین شما ساکن می‌شوم.»^{۱۱} در آن روز اقوام زیادی به خداوند ملحق گردیده قوم برگزیده او می‌شوند و خداوند خودش در بین شما ساکن می‌شود و آنگاه می‌دانید که خداوند قادر مطلق مرا پیش شما فرستاده است.^{۱۲} خداوند بار دیگر یهودا را ملک خاص خود در سرزمین مقدس قرار داده و اورشلیم را به شهر خود برمی‌گزیند.

^{۱۳} ای تمامی مردم، در حضور خداوند خاموش باشید، خداوند از مسکن مقدس خود برخاسته می‌آید.

رؤیای کاهن اعظم

۳
^۱ بار دیگر خداوند در رؤیا یهوشع، کاهن اعظم را به من نشان داد که در حضور فرشتهٔ خداوند ایستاده بود. شیطان هم در آنجا به دست راست او قرار داشت و او را مورد اتهام قرار می‌داد.

^۲ فرشتهٔ خداوند به شیطان گفت: «ای شیطان، خداوند ترا محکوم کند. خداوند که اورشلیم را برگزیده است ترا محکوم کند. یهوشع مثل چوب نیم سوخته‌ای است که از بین آتش گرفته شده باشد.»^۳ یهوشع با لباس کثیف در حضور فرشته ایستاده بود.^۴ فرشته به آن‌های که در آنجا ایستاده بودند گفت: «لباس کثیف او را از تنش بیرون کنید.» بعد به یهوشع گفت: «ببین، گناهان ترا از تو دور کردم و حالا لباس فاخر به تنت می‌کنم.»^۵ سپس امر کرد که یک دستار پاک بر سرش بگذارند و او را با لباس نو ملبس سازند. پس در حالیکه

فرشته در آنجا ایستاده بود، دستار و لباس نو به او پوشاندند.
 ۶ بعد فرشته خداوند به یهوشع گفت^۷ که خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «اگر از طریقه‌های من اطاعت کنی و هرآنچه به تو می‌گویم انجام دهی، آنگاه تو از عبادتگاه من داوری خواهی نموده و از صحن‌های آن محافظت خواهی کرد و تو نیز مانند این فرشتگان در حضور من خواهی آمد.»^۸ خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «ای یهوشع کاهن اعظم و ای همه همکاران او بشنوید! شما نشانه‌ای هستید از آنچه که در آینده رخ می‌دهد. من بنده خود را که «شاخه» نام دارد می‌آورم.^۹ بر آن تخته سنگ هفت ضلعی که در پیشروی یهوشع گذاشته‌ام، نوشته‌ای را حک می‌نمایم و در یک روز گناه این سرزمین را رفع می‌کنم.»^{۱۰} خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «در آن روز هر یک از شما همسایه خود را دعوت می‌کند که در زیر سایه تاک و درختان انجیر تان در صلح و صفا بنشینند.»

رؤیای چراغدان و درختان زیتون

۴ فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد آمد و مرا مثل شخصی که خوابیده باشد، بیدار کرد^۲ و از من پرسید: «چه می‌بینی؟» من جواب دادم: «یک چراغدان طلائی را می‌بینم که دارای هفت چراغ می‌باشد و بر سر خود یک تیلدانی دارد که بوسیله هفت لوله به چراغها تیل می‌رساند.^۳ دو درخت زیتون، یکی به طرف راست و دیگری به طرف چپ چراغدان قرار دارند.»^۴ از فرشته‌ای که بامن صحبت می‌کرد پرسیدم: «ای آقای من، اینها برای چه در اینجا هستند؟»^۵ او گفت: «آیا دلیلش را نمی‌دانی؟» گفتم: «نی، ای آقایم.»^۶ فرشته گفت: «این کلام خداوند قادر مطلق را به زربابل برسان که می‌فرماید: نه به قدرت و نه به قوت بلکه به روح من. خداوند قادر مطلق اینچنین می‌فرماید.^۷ اگر موانع بسان کوه باشند، از سر راه تو برداشته می‌شوند. تو خانه مرا دوباره آباد می‌کنی و وقتیکه آخرین سنگ تهداب آن را بگذاری، مردم از خوشی فریاد می‌زنند و می‌گویند: فیض و برکت خدا بر آن باد!»^۸ پیام دیگری از جانب خداوند برای من رسید و فرمود: «دستهای زربابل تهداب این خانه را می‌گذارند و کار ساختمان آن را هم تمام می‌کنند. آنگاه می‌دانند که من خداوند قادر مطلق ترا پیش آن‌ها فرستاده‌ام.^{۱۰} در اول، مردم از

اینکه کار ساختمان عبادتگاه من پیشرفت کمی کرده است، مأیوس می‌شوند، اما وقتی زربابل را ببینند که شاقول به دست و مشغول ساختن عبادتگاه من است، خوشحال می‌گردند. زیرا کیست که روز امور کوچک را خوار شمارد.»
 فرشته گفت: «این هفت چراغدان علامه‌ای هستند از چشمان خداوند که تمام جهان را زیر نظر دارند.»^{۱۱} بعد پرسیدم: «آن دو درخت در سمت راست و چپ چراغدان^{۱۲} و دو شاخه زیتون در پهلوی دو لوله طلائی که از آن‌ها تیل می‌ریزد، چیستند؟»^{۱۳} پرسید: «آیا نمی‌دانی که اینها چیستند؟» جواب دادم: «نی، ای آقایم.»^{۱۴} فرشته گفت: «اینها دو شخصی هستند که خدا، مالک تمام جهان، آن‌ها را برگزید و مسح کرد تا خدمتگذار او باشند.»

رؤیای طومار پرنده

۵ بار دیگر به بالا نگاه کردم و طوماری را دیدم که در حال پرواز بود.
 ۲ فرشته از من پرسید: «چه می‌بینی؟» جواب دادم: «طومار پرنده‌ای را می‌بینم که نه متر طول و چهار و نیم متر عرض دارد.»^۳ گفت: «در آن طومار لعنت‌هایی نوشته شده‌اند و آن‌ها را به سراسر جهان می‌برد. در یک طرف طومار نوشته شده است که اگر کسی دزدی کند، مجازات می‌شود و نوشته سمت دیگر آن می‌گوید که هرگاه کسی قسم ناحق بخورد، سزا می‌بیند.^۴ خداوند قادر مطلق می‌فرماید: این لعنت‌ها را به خانه کسانی که دزدی کنند و آنهایی که به نام من قسم ناحق بخورند، می‌فرستم تا در خانه شان داخل شوند و آن را با سنگ و چوب آن از بین ببرند.»

رؤیای زنی در تگری

۵ بعد فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد، پیش آمد و به من گفت: «به بالا نگاه کن و بگو که چه می‌بینی.»^۶ پرسیدم: «آن چیست؟» فرشته جواب داد: «آن یک تگری است که پُر از گناهان تمام این سرزمین می‌باشد.»^۷ آن تگری سرپوشی از سُرَب داشت. وقتی سرپوش برداشته شد، زنی را دیدم که در بین تگری نشسته بود.^۸ فرشته گفت: «آن زن نماینده فساد و شرارت است.»
 بعد فرشته زن را در بین تگری انداخت و سرپوش سربی را دوباره بالای آن

گذاشت.^۹ باز به بالا نگاه کردم و دو زن دیگر را دیدم که بالهائی مانند بالهای لگ لگ داشتند. آن‌ها بسوی تکرری پرواز کردند و آن را برداشته باخود بردند. ^{۱۰} از فرشته پرسیدم: «تکرری را کجا می‌برند؟» ^{۱۱} جواب داد: «آن را به بابل می‌برند. در آنجا عبادتگاهی می‌سازند و بعد از آنکه ساختمان عبادتگاه تمام شد، تکرری را در آن می‌گذارند.»

رؤیای چهار عراده

۶ باز به بالا نگاه کردم و چهار عراده را دیدم که از بین دو کوه مسی بیرون آمدند. ^۲ عرادهٔ اولی بوسیلهٔ اسپهای نصواری، دومی ذریعهٔ اسپهای سیاه، ^۳ سومی توسط اسپهای سفید و چهارمی بوسیلهٔ اسپهای ابلق رانده می‌شد. ^۴ از فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد پرسیدم: «آقای من، اینها چیستند؟» ^۵ فرشته جواب داد: «اینها چهار روح آسمانی هستند که از حضور خداوند تمام روی زمین آمده‌اند.» ^۶ عرادهٔ اسپهای سیاه بسوی شمال، از اسپهای سفید جانب غرب، از اسپهای ابلق به طرف جنوب و عرادهٔ اسپهای نصواری بسوی شرق می‌روند. ^۷ آن اسپهای قوی بی‌قرار بودند و می‌خواستند که هرچه زودتر بروند و در سراسر روی زمین گردش کنند. خداوند فرمود: «بروید و به گشت و گذار تان شروع کنید.» پس آن‌ها به راه افتادند و تمام روی زمین را گردش کردند. ^۸ بعد خداوند خطاب به من کرده فرمود: «آن اسپهای که به طرف شمال رفتند، امر مرا اجراء کردند و روح مرا آرام ساختند.»

تاجگذاری یهوشع

^۹ خداوند به من فرمود: ^{۱۰-۱۱} «حُلْدَه، طویبا و یَدَعِیا از طرف یهودیان تبعید شده در بابل، هدایائی از طلا و نقره با خود آورده‌اند. آن هدایا را از آن‌ها بگیر و به خانهٔ یوشیا - پسر سَفْنِیا - برو و با آن‌ها یک تاج بساز. بعد آن تاج را بر سر یهوشع - پسر یهوصادق - کاهن اعظم بگذار. ^{۱۲} سپس به او بگو که خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: آن مردی که «شاخه» نام دارد، از جایگاه خود می‌روید و عبادتگاه خداوند را دوباره آباد می‌کند. ^{۱۳} او همان کسی است که عبادتگاه خداوند را می‌سازد. او صاحب عزت و شکوه پادشاهی می‌شود، در مقام کاهنی بر تخت سلطنت می‌نشیند و بین این دو مقام با هماهنگی کامل و

سلامتی حکمرانی می‌کند.^{۱۴} بعد آن تاج از طرف حُلده، طوییا، یدعیا و یوشیا بعنوان یادگار در عبادتگاه خداوند نگهداری شود.»
^{۱۵} مردمانی که در جاهای دور سکونت دارند، می‌آیند و در آبادی مجدد عبادتگاه خداوند کمک می‌کنند. آنگاه می‌دانید که خداوند قادر مطلق مرا پیش شما فرستاده است. ولی همهٔ اینها وقتی اتفاق می‌افتد که شما از دل و جان امر خداوند، خدای تان را بجا آورید.

روزهٔ ریاکارانهٔ مردم

۷ در چهارمین سال سلطنت داریوش پادشاه، در روز چهارم ماهِ نهم، یعنی ماهِ کسلو، کلام خداوند بر زکریا نازل شد.
^۲ مردم شهر بیت‌ئیل شرار و رَجَمِ ملک را با یک عده مردان دیگر به عبادتگاه فرستادند تا در پیشگاه خداوند دعا کنند^۳ و از کاهنان عبادتگاه خداوند قادر مطلق و انبیاء پرسند که: «آیا به روزه و سوگواری خود در ماه پنجم ادامه بدهیم یا نه، چنانکه سالها این کار را کرده‌ایم؟»
^۴ خداوند قادر مطلق به من چنین فرمود: «به تمام مردم و کاهنان این سرزمین بگو که در این مدت هفتاد سالی که در ماههای پنجم و هفتم روزه می‌گرفتید و سوگواری می‌کردید، برای این نبود که مرا خوشنود سازید.^۶ حالا هم وقتی می‌خورید و می‌نوشید برای سرگرمی و ارضای نفس خود تان این کار را می‌کنید.^۷ وقتیکه اورشلیم و شهرهای اطراف آن در امن و امان بود و هم جنوب و تپه‌های غرب مسکون بودند، آیا کلام خود را بوسیلهٔ انبیاء به گوش قوم نرساندم؟»

نتیجهٔ نافرمانی از اوامر خدا

^۸ بعد این کلام خداوند بر زکریا نازل شد: ^۹ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «عادلانۀ قضاوت کنید. به یکدیگر محبت و شفقت نشان بدهید.^{۱۰} به بیوه‌زنان، یتیمان و بیگانگان و فقیران ظلم نکنید. در دل تان برای ضرر مردم توطئه نچینید.^{۱۱} اجداد شما سرپیچی کردند و گوشهای خود را پوشاندند تا کلام مرا نشنوند.^{۱۲} آن‌ها دل‌های خود را مثل سنگ سخت ساختند و نخواستند

احکامی را که من، خداوند قادر مطلق، با روح خود توسط انبیای گذشته به آن‌ها داده بودم، بشنوند، بنابراین خشم عظیم خود را بر آن‌ها آوردم.^{۱۳} چون وقتی که من با آن‌ها سخن گفتم، آن‌ها به کلام من توجه نمودند، لهذا من هم وقتی آن‌ها به حضور من دعا کردند، دعای شان را نشنیدم.^{۱۴} پس آن‌ها را با گردباد خشم خود در بین اقوام بیگانه پراکنده ساختم و سرزمین زیبای شان ویران شد.»

وعدۀ برکت خداوند به اورشلیم

▲ بار دیگر کلام خداوند قادر مطلق بر من نازل شد.^۲ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «برای سهیون غیرت عظیمی دارم و با غضب سخت برایش غیور هستم.^۳ حالا به سهیون برمی‌گردم و در اورشلیم سکونت اختیار می‌کنم. اورشلیم «شهر وفادار» و کوه خداوند قادر مطلق «کوه مقدس» نامیده می‌شود.»^۴ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «بار دیگر مردان و زنان سالخورده به علت پیری عصا در دست در جاده‌ها قدم می‌زنند و در میدانهای شهر می‌نشینند. کوچوهای شهر از پسران و دخترانی که سرگرم بازی هستند، پُر می‌شوند.»

^۵ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «این کار شاید برای بازماندگان قوم غیر ممکن باشد، اما برای من خیلی آسان است.^۷ من قوم برگزیده خود را از شرق و غرب نجات می‌دهم^۸ و به اورشلیم می‌آورم تا در آنجا ساکن شوند. آن‌ها قوم برگزیده من خواهند بود و من خدای شان خواهم بود و با راستی و عدالت بر آن‌ها حکومت می‌کنم.»

^۹ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «با شوق و دستان قوی شروع به کار کنید، زیرا شما همان سخنان تشویق کننده را می‌شنوید که انبیاء هنگام تهداب‌گذاری عبادتگاه به شما گفته بودند.^{۱۰} قبل از آن، کسی توان آن را نداشت که انسان یا حیوانی را برای کار خود اجیر کند. هیچ کسی از دست دشمنان در امن نبود. خودم مردم را دشمن یکدیگر ساخته بودم.»^{۱۱} خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «اما حالا رفتار من با بازماندگان قوم تفاوت دارد.^{۱۲} بعد از این در همه جا صلح و آرامش برقرار بوده، تاکها انگور بار می‌آورند، زمین

محصول زیاد می‌دهد، از آسمان باران فراوان می‌بارد و من بازماندگان قوم را از هرگونه نعمت برخوردار می‌سازم.^{۱۳} ای مردم یهودا و اسرائیل! در گذشته وقتی اقوام بیگانه کسی را نفرین می‌کردند، می‌گفتند: «تو هم مثل مردم یهودا و اسرائیل در بلا گرفتار شوی!» ولی حالا آنطور نیست؛ من شما را نجات می‌دهم و از برکات خود مستفید می‌سازم. از این بعد همان مردم می‌گویند: «مانند مردم یهودا و اسرائیل برکت ببینی!» پس نترسید و قوی دل باشید.»

۱۴ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «وقتی اجداد شما مرا به خشم آوردند، قصد کردم که بلائی را بر سرشان بیاورم و همان کار را هم انجام دادم. ۱۵ حالا ای مردم یهودا و اسرائیل نترسید، زیرا می‌خواهم شما را برکت بدهم. ۱۶ کارهایی که شما باید بکنید اینست: به یکدیگر صادق و راستگو باشید. در محاکم از عدالت کار بگیرید و صلح و امنیت را برقرار سازید. ۱۷ به دیگران آزار نرسانید و قسم دروغ نخورید، زیرا من از این کارها نفرت دارم.»

۱۸ کلام خداوند قادر مطلق بر من نازل شد: ۱۹ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «روزه ماههای چهارم، پنجم، هفتم و دهم و ایام سوگواری برای مردم یهودا و اسرائیل به جشنها و روزهای عیش و خوشی تبدیل می‌شوند. شما راستی و سلامتی را دوست بدارید.»

۲۰ خداوند قادر مطلق چنین می‌فرماید: «مردم از همه جا به اورشلیم رو می‌آورند ۲۱ و مردم یک شهر به شهر دیگر رفته می‌گویند: «ما برای پرستش خداوند قادر مطلق می‌رویم شما هم با ما بیایید تا به درگاه او دعا کنیم که به ما برکت عطا فرماید.» ۲۲ مردم زیادی از کشورهای بزرگ به اورشلیم برای دعا می‌آیند و از خداوند طلب برکت می‌کنند. ۲۳ در آن روزها ده نفر از مردمان بیگانه دست به دامن یک نفر یهودی انداخته می‌گویند: ما را هم با خود ببر، زیرا می‌دانیم که خدا با تو است.»

جزای دشمنان قوم اسرائیل

۹ وحی کلام خداوند مجازات کشور حدراخ و شهر دمشق را اعلام کرده است، زیرا نه تنها قبایل اسرائیل، بلکه دمشق، که محل سوریه می‌باشد، هم به خداوند تعلق دارد. ۲ احمت که همسایه حدراخ است و همچنین صور و

صیدون با تمام حکمت شان متعلق به خداوند می‌باشند.^۳ هرچند صور برای خود استحکاماتی ساخته و نقره و طلا را مثل خاک و گِلِ کوچه‌ها جمع کرده است،^۴ اما حالا خداوند همهٔ دارائی‌اش را از او می‌گیرد، ثروتش را در بحر می‌ریزد و خودش در آتش می‌سوزد.

^۵وقتی اَشَقْلُون این را ببینند، وحشت می‌کند. غزه و عِقرُون از درد بخود می‌پیچند. پادشاه غزه کشته می‌شود و اَشَقْلُون از سکنه خالی می‌گردد.^۶ خداوند می‌فرماید: «بیگانگان در اَشُدود ساکن می‌شوند و من به غرور فلسطینی‌ها خاتمه می‌دهم.»^۷ گوشتی را که با خون می‌خورد از دهان او و چیزهای حرام را از دندانهایش بیرون می‌کشم. کسانی که باقی می‌مانند به من تعلق می‌گیرند و مثل یکی از قبایل سرزمین یهودا، جزء قوم برگزیدهٔ من می‌شوند. عِقرُون هم مثل یبوسیان به قوم برگزیدهٔ من می‌پیوندد.^۸ من از سرزمین خود حفاظت می‌کنم تا دشمنان نتوانند در آن عبور و مرور کنند. من با چشمان خود رنج و خواری قوم برگزیدهٔ خود را دیدم و دیگر نمی‌گذارم که ستمگران، سرزمین آن‌ها را پایمال نمایند.»

ظهور پادشاه قوم برگزیدهٔ خداوند

^۹ای دختر سهیون شادمانی کن! ای دختر اورشلیم از خوشی فریاد برآور! اینک پادشاه تو نزد تو می‌آید. او فروتن و صاحب نجات است و سوار بر کره‌خری می‌آید.^{۱۰} من عراده‌های جنگی و اسبها را از سرزمین اسرائیل دور می‌کنم. کمانهای جنگی شکسته می‌شوند و او صلح و سلامتی را در بین اقوام جهان برقرار می‌سازد. پادشاهی و سلطنت او از بحر تا بحر و از دریای فرات تا دورترین نقطهٔ زمین خواهد بود.

^{۱۱}بخاطر پیمانی که با شما بستم و آن را باخون قربانیه‌ها مَهر کردم، اسیران و زندانیان شما را از چاه نیستی نجات می‌دهم.^{۱۲} ای اسیران که در آرزوی آزادی هستید، به استحکامات خود برگردید. امروز به شما وعده می‌دهم که رنجهایی را که دیده‌اید دو چند جبران می‌کنم.^{۱۳} من از یهودا بحیث کمان و از افرایم بحیث تیرکار می‌گیرم و پسران ترا، ای سهیون، مثل شمشیر یک جنگ آور ضد سپاه یونان می‌فرستم.

۱۴ خداوند در وقت جنگ رهبر قوم برگزیده خود می‌شود و تیرهایش مانند برق بر سر دشمن فرود می‌آیند. خداوند اعلان جنگ می‌کند و مانند گردبادی که از جنوب برمی‌خیزد بر دشمن می‌تازد. ۱۵ خداوند قادر مطلق از قوم برگزیده خود دفاع می‌کند و آن‌ها تیراندازان دشمن را مغلوب نموده زیر قدمهای خود پایمال می‌سازند. در میدان جنگ مانند مستان فریاد می‌زنند. خون دشمنان مثل خون قربانی که جامها و کنجهای قربانگاه را پر می‌کند، زمین را رنگین می‌سازد.

۱۶ در آن روز خداوند، خدای شان مانند چوپانی که از گله خود نگهداری می‌کند، قوم برگزیده خود را نجات می‌دهد. آن‌ها مثل جواهر تاج، در سرزمین او می‌درخشند. ۱۷ زیرا که حسن و زیبایی او چقدر عظیم است. گندم و شیرۀ انگور آن، پسران و دختران جوان را تازه و شاداب می‌سازد.

نجات یهودا و اسرائیل

۱۰ در موسم بهار از خداوند که ابرهای طوفانی را می‌فرستد، بخواهید که باران بیارد، زیرا او باران را به فراوانی می‌باراند و علف و گیاه را سبز و کشتزارها را برای همه کس شاداب می‌سازد. ۲ مردم به بتها و فالبینان متوسل می‌شوند، اما جوابی که می‌گیرند دروغ و بی‌معنی است. رؤیاهائی که می‌بینند همه باطل و مردم فریب هستند. بنابراین، مردم مانند گوسفندان گمشده سرگردان می‌شوند، زیرا رهبری ندارند که آن‌ها را راهنمائی کنند.

۳ خداوند می‌فرماید: «من بر چوپانان شما خشمگین هستم. من این بزهای نر را مجازات می‌کنم. خداوند قادر مطلق، از گله خود، قوم یهودا، مراقبت می‌کند و آن‌ها را مثل اسپان جنگی قوی می‌سازد. ۴ برای رهبری قوم برگزیده خود از بین آن‌ها فرمانروایان، پیشوایان و حاکمان بوجود می‌آورد. ۵ آن‌ها به اتفاق یکدیگر مانند جنگجویان دلیر، دشمنان را مثل گل کوجه پایمال می‌کنند و سواران را بر اسپهای شان مغلوب و خجل می‌سازند، چونکه خداوند با آن‌ها می‌باشد.

۶ قوم یهودا را نیرومند می‌سازم و خاندان یوسف را نجات می‌دهم. آن‌ها را دوباره به وطن شان بازمی‌گردانم. بر آن‌ها رحمت و شفقت می‌کنم و طوری زندگی خواهند کرد که گوئی آن‌ها را هرگز ترک نکرده‌ام، زیرا من خداوند،

خدای شان هستم و دعای شان را قبول می‌کنم. ^۷ بنی‌افرایم مثل جنگجویان دلیر می‌باشند. دل‌های شان سرمست بادۀ خوشی می‌شوند. وقتی فرزندان آن‌ها آنهمه برکاتی را که خداوند داده است ببینند، شاد و خوشحال می‌گردند. ^۸ آن‌ها را صدا زده جمع می‌کنم و بحضور خود فرامی‌خوانم. من آن‌ها را آزاد می‌سازم و مثل سابق به تعداد شان می‌افزایم. ^۹ گرچه آن‌ها را در بین اقوام دیگر پراکنده ساخته‌ام، اما آن‌ها در همان سرزمین‌های دور دست مرا بخاطر می‌آورند و با فرزندان خود به وطن مراجعت می‌کنند. ^{۱۰} من آن‌ها را از کشورهای مصر و آشور جمع کرده به جلعاد و لبنان می‌آورم تا تمام آن سرزمین را پُر سازند. ^{۱۱} هنگامی که از بحر مصیبت عبور کنند، من امواج را کنار زده اعماق بحر را خشک می‌سازم. غرور آشور زوال می‌شود و قدرت مصر از بین می‌رود. ^{۱۲} من به قوم برگزیده خود قدرت و نیرو می‌بخشم و آن‌ها از من اطاعت می‌کنند و در راه من قدم برمی‌دارند.» خداوند فرموده است.

سقوط حاکمان ظالم

۱۱
^۱ ای لبنان، دروازه‌هایت را باز کن تا آتش درختان سرو، ترا طعمۀ خود سازد. ^۲ ای درختان صنوبر گریه کنید، زیرا درختان سرو همه افتاده‌اند. آن درختان با شکوه تباه شده‌اند! ای درختان بلوطِ باشان نوحه کنید، زیرا جنگل غلو و بزرگ از بین رفته است. ^۳ به ناله و زاری چوپانان گوش بدهید، زیرا که بزرگی و شکوه آن‌ها زوال شده است. غرش شیرهای ژیان را بشنوید، چونکه جنگلهای اُردن که بیشهٔ آن‌ها بودند، نابود شده‌اند.

داستان دو چوپان

^۴ خداوند، خدایم به من فرمود: «چوپان گوسفندانی شو که بزودی ذبح می‌شوند. کسانی که گوسفندان را می‌خرند و آن‌ها را می‌کشند، مجرم شناخته نمی‌شوند و می‌گویند: «خدا را شکر که ثروتمند شدیم.» حتی چوپانهای خود شان هم بر آن‌ها رحم نمی‌کنند.»

^۶ خداوند می‌فرماید: «من دیگر بر مردم روی زمین رحم و شفقت نشان نمی‌دهم، بلکه کاری می‌کنم که آن‌ها به دست همسایگان و پادشاهان بیفتند.

این پادشاهان، زمین را ویران می‌کنند و من مانع آن‌ها نمی‌شوم.»
^۷ تاجران گوسفندان مرا بعنوان چوپان گوسفندانی که قرار بود ذبح شوند، اجیر گرفتند. پس من دو عصا را در دست گرفتم. یکی عصای «احسان» و دیگری عصای «اتحاد» و قرار امر آن‌ها به کار چوپانی شروع کردم. ^۸ از سه چوپان دیگر که از من نفرت داشتند، بیزار شدم و در ظرف یک ماه خود را از شر آن‌ها آسوده ساختم. ^۹ به گوسفندان گفتم: «بعد از این چوپان شما نمی‌شوم. کسی که مردنی است، بگذار که بمیرد و آن که کشته شدنی است، بگذار که کشته شود. کسانی هم که باقی می‌مانند، بگذار که یکدیگر خود را از بین ببرند!»
^{۱۰} آنگاه عصای «احسان» را شکستم تا نشان بدهم که خداوند پیمانی را که با تمام اقوام بسته بود، شکسته است. ^{۱۱} بنابراین، پیمان مذکور در همان روز شکسته شد و تاجران گوسفندان، مرا تماشا می‌کردند و پی بردند که مطابق کلام خدا رفتار نمودم. ^{۱۲} بعد به آن‌ها گفتم: «حالا هرگاه مایلید مزد مرا بدهید و اگر نمی‌خواهید، آن را نگهدارید.» پس آن‌ها سی سکه نقره به من دادند.
^{۱۳} خداوند به من فرمود: «آن سکه‌ها را در نزد کوزه‌گر بینداز. این قیمت گرانهای من است که مرا به آن قیمت کرده‌اند.» پس من آن سی سکه نقره را گرفته در عبادتگاه خداوند نزد کوزه‌گر انداختم. ^{۱۴} سپس عصای دوم، یعنی عصای «اتحاد» را شکستم تا نشان بدهم که اتحاد قومی و خانوادگی بین یهودا و اسرائیل شکسته است.

^{۱۵} آنگاه خداوند به من فرمود: «برو این بار کار یک چوپان وظیفه‌شناس را اجراء کن. ^{۱۶} من در این سرزمین چوپانی را تعیین می‌کنم، اما او از آن‌های که محکوم به هلاکت شده‌اند، مراقبت نمی‌کند. راهنمای گمشدگان نمی‌شود، زخمی‌ها را تداوی نمی‌کند و به آنهایی که سالم‌اند خوراک نمی‌دهد، بلکه گوشت چاق‌ترین گوسفندان را می‌خورد و سُم‌های شان را می‌کند. ^{۱۷} او بر آن چوپان وظیفه‌شناسی که گله را ترک می‌کند. شمشیر در بازو و چشم راست او فرومی‌رود. بازویش خشک و چشمش بکلی کور می‌شود.»

کلام خداوند، آن خدائی که آسمان‌ها را برافراشت، اساس زمین را بنا نهاد و به انسان روح بخشید، دربارهٔ اسرائیل می‌فرماید: ^۲ «من اورشلیم را مثل یک جام شراب می‌سازم. اقوام اطراف او از آن می‌نوشند و سرگیج می‌گردند. وقتی که اورشلیم را محاصره کنند، سایر شهرهای یهودا هم محاصره می‌شوند. ^۳ تمام اقوام جهان با هم متحد شده علیه اورشلیم می‌آیند، اما در آن روز من اورشلیم را در برابر همهٔ اقوام مانند سنگ مُصادِم می‌سازم و هرکسی که آن را بردارد، به شدت زخمی می‌شود.» ^۴ خداوند می‌فرماید: «در آن روز اسپه‌ای دشمن را به وحشت می‌اندازم، چشمان آن‌ها را کور می‌کنم و سواران شان را به جنون مبتلا می‌سازم، ولی از یهودا مراقبت می‌نمایم. ^۵ آنگاه قبیلهٔ یهودا در دل خود می‌گوید: «خداوند، خدای قادر مطلق، به اهالی اورشلیم قوت بخشیده است.»

^۶ در آن روز قبیلهٔ یهودا را مانند آتشی سوزنده در جنگلها و مثل شعلهٔ فروزان در کشتزارها می‌گردانم. آن‌ها اقوام راست و چپ خود را معدوم می‌سازند، اما مردم اورشلیم در رفاه و آسایش زندگی می‌کنند. ^۷ من اولتر یهودا را رها می‌سازم تا خاندان داود و اهالی اورشلیم در بزرگی و شکوه بالاتر از یهودا نباشد. ^۸ در آن روز من، خداوند از مردم اورشلیم دفاع می‌کنم. ضعیفترین آن‌ها مثل داود می‌شود و اولادهٔ داود مانند خدا و همچون فرشتگان خداوند آن‌ها را راهنمایی می‌کنند. ^۹ هر کشوری که بخواهد بر اورشلیم حمله کند، من آن را نابود می‌سازم.

سوگواری اهالی اورشلیم

^{۱۰} من بر خاندان داود و ساکنین اورشلیم روح ترحم، دعا و زاری را می‌ریزم. آن‌های که بر من نیزه زده‌اند، مرا خواهند نگریست و مثل کسی که برای یگانه فرزند خود عزّا می‌گیرد، ماتم خواهند کرد و چنان به تلخی اشک خواهند ریخت که گوئی پسر ارشد شان مرده است. ^{۱۱} در آن روز در اورشلیم ماتم عظیمی مانند ماتمی که مردم برای هددرمون در درهٔ مجدو گرفتند، برپا می‌شود. ^{۱۲} تمام مردم روی زمین عزادار می‌شوند. هر خاندان جداگانه ماتم می‌گیرد: خاندان داود، خاندان ناتان، ^{۱۳} خاندان لاوی، خاندان شمعی ^{۱۴} و بقیهٔ خانواده‌ها

هر کدام، مردها علیحده و زنان شان علیحده، ماتم می‌گیرند.

۱۳^۱ در آن زمان برای خاندان داود و اهالی اورشلیم چشمه‌ای جاری می‌شود که آن‌ها را از همه گناه و ناپاکی‌ها پاک می‌سازد.»

بت پرستی از بین می‌رود

۲ خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «در آن روز تمام بتها را از سرزمین اسرائیل طوری از بین می‌برم که دیگر اثری از آن‌ها بجا نماند. همچنین آن سرزمین را از انبیای کاذب و روح پلید پاک می‌سازم. ۳ اگر کسی به دروغ نبوت کند پدر و مادرش که او را به دنیا آورده‌اند، با تیغ می‌کشند و می‌گویند: «تو نباید زنده بمانی، زیرا تو به نام خداوند به دروغ نبوت می‌کنی.» ۴ در آن روز انبیای کاذب خجل و شرم‌زده می‌شوند و دیگر برای فریب دادن مردم جامهٔ پشمین انبیاء را نمی‌پوشند. ۵ بلکه هر کدام آن‌ها می‌گویند: «من نبی نیستم. من یک دهقان هستم و از جوانی پیشهٔ من زراعت بوده است.» ۶ اگر کسی از آن‌ها بپرسد: «پس این زخمهائی که بر بدن دارید بخاطر چیست؟» جواب می‌دهند: «اینها جراحاتی‌اند که دوستان ما به ما وارد کرده‌اند.»»

فرمان کشتن چوپان خدا

۷ خداوند قادر مطلق می‌فرماید: «ای شمشیر علیه چوپان من، آن شخصی که همکار و معاون من است، برخیز! چوپان را بزن تا گوسفندان پراکنده شوند و من قوم برگزیدهٔ خود را می‌زنم. ۸ دو سوم قوم هلاک می‌شوند و از بین می‌روند و یک سوم آن‌ها زنده می‌مانند ۹ و اینها را از بین آتش می‌گذرانم تا همانطوری که طلا و نقره بوسیلهٔ آتش پاک و صفا می‌شود، آن‌ها هم پاک و خالص گردند. آنگاه آن‌ها نام مرا یاد می‌کنند و من آن‌ها را بحضور خود می‌پذیرم و می‌گویم: اینها قوم برگزیدهٔ من هستند و آن‌ها می‌گویند: خداوند، خدای ما است.»

برقراری سلطنت خداوند

^{۱-۲} روز خداوند بزودی فرامی‌رسد. در آن روز، خداوند اقوام را جمع می‌کند تا به اورشلیم حمله بیاورند. آن‌ها شهر اورشلیم را تصرف کرده مال و دارائی آن را به تاراج می‌برند. غنیمت را بین خود تقسیم نموده به زنان تجاوز می‌کنند. نیم جمعیت شهر اسیر و تبعید می‌شوند و نیم دیگر آن در شهر باقی می‌مانند. ^۳ آنگاه خداوند به جنگ آن اقوام می‌رود. ^۴ در آن روز بر کوه زیتون که در شرق اورشلیم واقع است، می‌ایستد. کوه زیتون دو نیم می‌شود و دره وسیعی از شرق به غرب بوجود می‌آید. نیم کوه به طرف شمال و نیم دیگر آن به سمت جنوب منتقل می‌گردد. ^۵ مثل اجداد تان که سالها پیش در زمان عزریا، پادشاه یهودا، بخاطر زلزله فرار کردند، شما هم از راه دره‌ای که بین کوه‌های من است و تا اصل امتداد دارد، فرار می‌کنید. خداوند، خدای من همراه با تمام مقدسین خود می‌آید.

^۶ در آن روز سردی و برودت از بین می‌رود. ^۷ آن روز، روز مخصوصی بوده و تنها خداوند می‌داند که چه وقت فرامی‌رسد. شب و روز وجود نخواهد داشت، بلکه هوا همیشه روشن خواهد بود.

^۸ آب‌های حیات در تابستان و زمستان از اورشلیم جاری می‌شوند. نیم آن‌ها بطرف بحر مدیترانه و نیم دیگر بسوی بحیره مُرده می‌رود. ^۹ خداوند پادشاه سراسر جهان می‌باشد و در آنروز خداوند یگانه‌خدایی است که فقط نام او خدا است.

^{۱۰} تمامی سرزمین اطراف اورشلیم، از جبع در شمال تا رمون در جنوب، به دشت وسیعی تبدیل می‌شود. اما اورشلیم در جای بلندی قرار می‌گیرد و ساحه آن از دروازه بنیامین تا محل قدیمی، از آنجا تا دروازه زاویه و از برج حننیل تا کارخانه شراب‌سازی پادشاه می‌رسد. ^{۱۱} مردم در اورشلیم در امنیت زندگی می‌کنند و از خطر نابودی همیشه در امان می‌باشند.

^{۱۲} خداوند بر سر اقوامی که با اورشلیم بجنگند این بلاها را می‌آورد: گوشت بدن شان، در حالیکه هنوز زنده هستند، و چشمهای آن‌ها در حلقه و زبان در دهان شان پوسیده می‌شود. ^{۱۳} خداوند آن‌ها را چنان گیج و سراسیمه می‌سازد که دست به گریبان یکدیگر می‌اندازند. ^{۱۴} مردم یهودا هم به منظور دفاع از اورشلیم می‌جنگند و ثروت و دارائی اقوام همسایه از قبیل طلا، نقره، لباس و غیره، همه تاراج می‌شوند. ^{۱۵} همین بلاها بر سر اسپها، قاطرها، شترها، خرها

و همه حیوانات دیگر که در اردوگاه دشمن هستند، هم نازل می‌شوند.
۱۶ بعد آن عده از اقوام حمله کننده ضد اورشلیم که زنده می‌مانند هر ساله برای پرستش پادشاه، یعنی خداوند قادر مطلق به اورشلیم می‌آیند و عید سایبانها را تجلیل می‌کنند. ۱۷ هرگاه یکی از اقوام روی زمین برای پرستش پادشاه، یعنی خداوند قادر مطلق، به اورشلیم نیاید، در سرزمین شان باران نخواهد بارید. ۱۸ همچنین اگر مردم مصر در مراسم عید سایبانها حاضر نشوند، دچار همین بلا می‌گردند. ۱۹ لهنذا اگر مصر و سایر اقوام از رفتن به اورشلیم و اشتراک در مراسم عید سایبانها خودداری کنند، همگی جزا می‌بینند.
۲۰ در آن روز، حتی بر زنگوله‌های اسپها هم نوشته می‌شود: «اینها برای خداوند مقدس هستند.» تمام دیگهای آشپزی عبادتگاه خداوند مثل کاسه‌های پیشروی قربانگاه، مقدس می‌شوند. ۲۱ همه ظروف آشپزی که در اورشلیم و یهودا هستند مقدس بوده وقف خداوند قادر مطلق می‌گردند تا هر کسی که برای قربانی می‌آید، از آن ظروف برای پختن گوشت قربانی استفاده کند و در عبادتگاه خداوند قادر مطلق دیگر اثری از تاجران کنعانی نمی‌باشد.